

## QUICK-LOCK EVO-Kofferträger BMW K 1300 R

### QUICK-LOCK EVO Side Carrier BMW K 1300 R

#### Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M5	5,5 Nm
M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

#### Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M5	5,5 Nm
M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

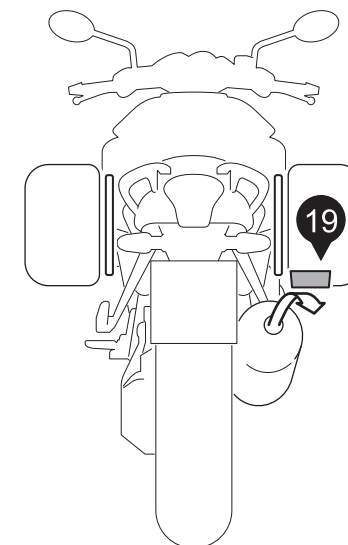
All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.**

#### INFORMATION

Achtung: Schützen Sie Ihre Seitenkoffer mit dem Thermo-Isolier-Gewebe (19) vor Auspuff-Hitze.

Attention: Use the heat reflector (19) to protect the sidecases from exhaust heat.



1

Kofferträger  
Side Carrier

KFT.07.633.961/962

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4

Befestigungsblech  
Mounting Bracket

KFT.07.362.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

7

Befestigungsblech  
Mounting Bracket

KFT.07.412.001

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

11

Befestigungsblech  
Mounting Bracket

KFT.00.077.004

Anzahl/ Pcs. 2

15

Querverbinder  
Cross Girder

KFT.07.362.003

Anzahl/ Pcs. 1

19

Thermo-Isolier-Gewebe  
Heat Reflector

100 x 250 mm

KFT.00.152.057

Anzahl/ Pcs. 1

2

Schnellverschluss  
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

5

Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw

M8 x 40 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

8

Linsenschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M6 x 20 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

12

Senkkopfschraube  
Countersunk Screw

schwarz/black

M8 x 16 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

16

Linsenschraube  
Lenshead Screw

M5 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 3

3

Sicherungsring  
Retaining ring

CAM.2312S10/1BP

Anzahl/ Pcs. 8

6

Distanzbuchse  
Spacer

Da:15 D:8,2 h:15

Anzahl/ Pcs. 2

9

Linsenschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M6 x 30 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

13

Unterlegscheibe  
Washer

schwarz/black

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

17

Distanzbuchse  
Spacer

Da:20 D:5,3 h:5

Anzahl/ Pcs. 1

10

Linsenschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M6 x 40 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

14

Distanzbuchse  
Spacer

Da:14 D:6,2 h:6

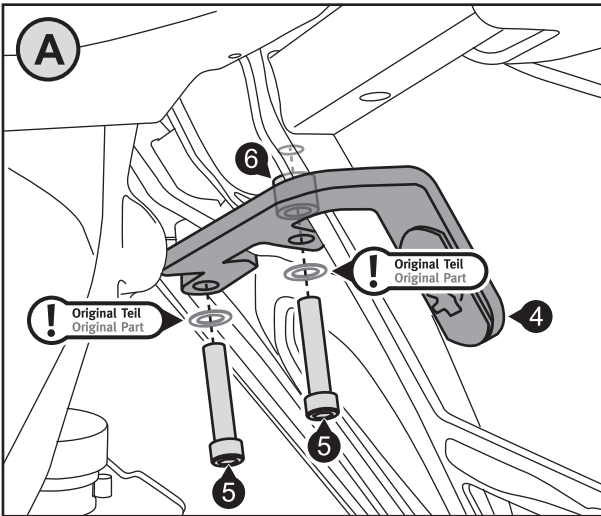
Anzahl/ Pcs. 4

18

Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange

M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 3



**INFORMATION**

Benutzen Sie einen Schraubendreher um die QUICK-LOCK EVO-Kofferträger mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK EVO Side Carriers. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener-symbol.

**INFORMATION**

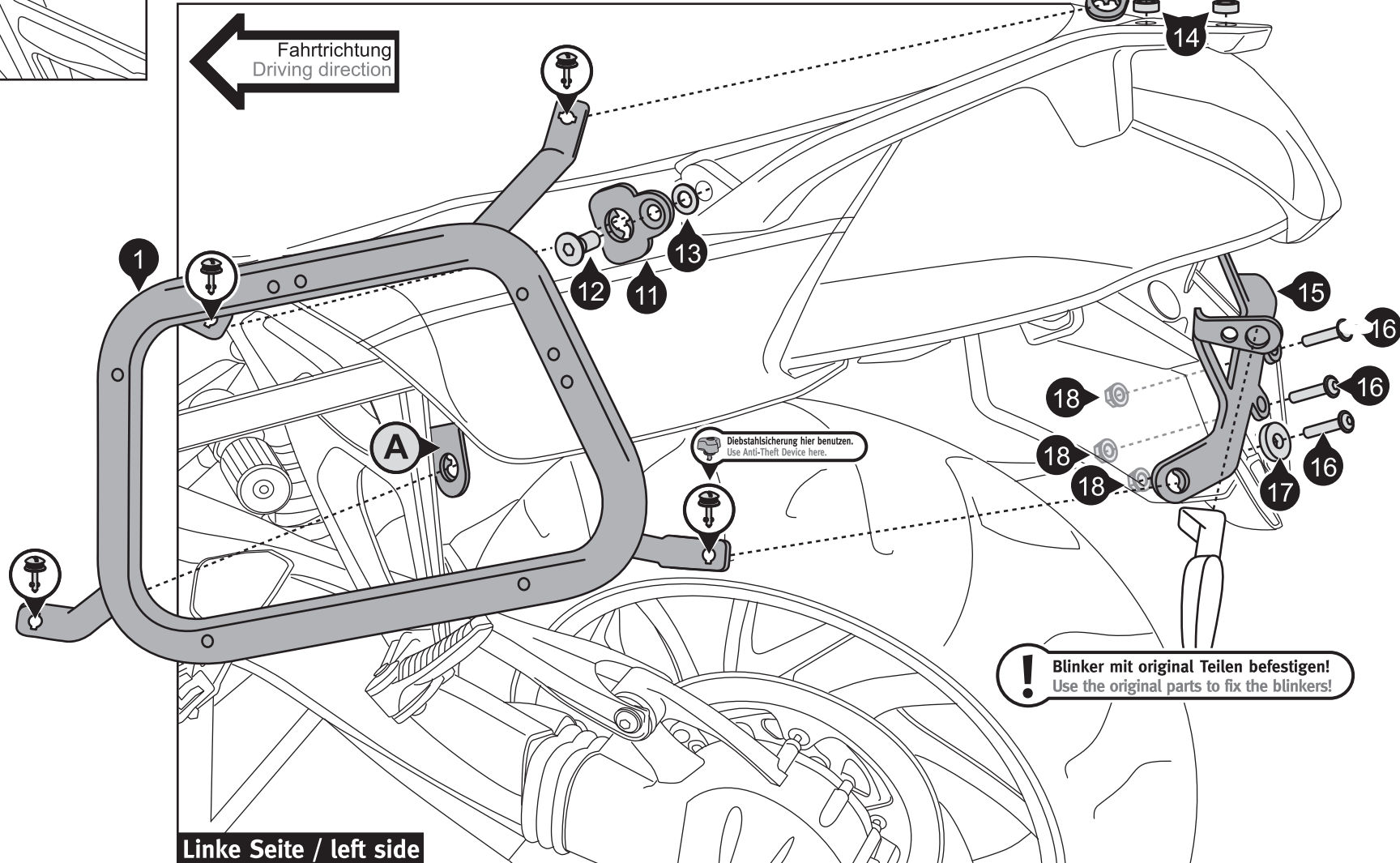
Wenn Sie den QUICK-LOCK Kofferträger mit der originalen BMW Gepäckbrücke montieren wollen, entfallen die Schrauben (8). Benutzen Sie an deren Stelle die Schrauben (9) und (10) wie gezeigt.

For mounting the QUICK-LOCK Side Carrier together with the original BMW luggage rack, use the screws (9) and (10) instead of screws (8) as shown.

**INFORMATION**

Achtung: Beachten Sie bitte, dass die Befestigungsbohrungen des Kennzeichens i.d.R. werkseitig nicht definiert sind. Sollte Ihr Fahrzeug vor der Montage des QUICK-LOCK EVO-Kofferträgers, bereits mit einem Zulassungszeichen versehen worden sein, ist das Platzieren neuer Bohrungen erforderlich.

Attention: Please note, that the holes for the license plate are not specified by the manufacturer. So it will be necessary to drill new screw holes for the cross girder.



Linke Seite / left side